



## RYSZARD STADLER - ZASŁUŻONY DLA IMIELINA

**R**adni Imielina 31 sierpnia br. nadali Ryszardowi Stadlerowi tytuł „Zasłużony dla Miasta Imielin”. 8 września na uroczystej sesji, która odbyła się w „Sokolni”, tytuł ten został wręczony Laureatowi. Jednocześnie w tym samym dniu uhonorowano 11 osób, które przepracowały 25 lat w Urzędzie Miasta, czyli do początku jego działalności. Te dwie okoliczności połączył fakt, że Ryszard Stadler jest jedną z tych osób, którym Imielin zawdzięcza swoją samorządową samodzielność.

Burmistrz Jan Chwiedacz, wygłaszając laudację na cześć Ryszarda Stadlera (publikujemy ją w całości na str. 6), przypomniał najważniejsze fakty dotyczące jego działalności zawodowej i społecznej, która w szczególności sposób związana była z Imielinem. To tu urodził się prawie 79 lat temu, a przed ponad 40 laty założył rodzinną firmę cukierniczą, której działalność kontynuuje jego syn.

### Zasługi Laureata

R. Stadler już w latach 80. XX w. zajmował się prowadzeniem pielgrzymek. Na początku lat 90. założył w Imielinie koło Związku Górnośląskiego i przez lata mu przewodził. Inicjował działalność Komitetu Obywatelskiego. Jego też staraniem odrodziła się imielińska orkiestra. Współorganizował wydarzenia kulturalne i sportowe, gdy jeszcze Imielin był częścią Mysłowic, został również radnym tego miasta, a po odrodzeniu Imielina radnym w pierwszej kadencji Rady Miasta. Potem przez dwie kadencje działał w radzie naszego powiatu. Swoją pracę zawodową i społeczną wykonywał ze szczególnym zaangażowaniem, co uhonorowane zostało nadaniem mu szeregu odznak i medali - w tym Srebrnego Krzyża Zasługi.

Radni, którzy w pełnym składzie i jednomyślnie głosowali za



*Ryszard Stadler to kolejna osoba uhonorowana tym tytułem obok Józefa i Elżbiety Komanderów, ks. Longina Kozuba i Honorowego Obywatela Miasta Imielin ks. dr. Józefa Pielorza.*

przysnaniem mu tytułu zasłużonego, nie mogli zatem mieć w tej sprawie żadnych wątpliwości. Nie miała ich również kapituła, która zdecydowała o uhonorowaniu Ryszarda Stadlera.

Honorowy dyplom „Zasłużonego dla Miasta Imielin” wręczyli laureatowi burmistrz Jan Chwiedacz i Tadeusz Hericht, przewodniczący Rady Miasta - wraz z obrazem imielińskiej kapliczki, która znajduje się w herbie miasta.

### Podziękowania

Ryszard Stadler ze względu na stan zdrowia nie mógł się wypowiedzieć, z trudem również się poruszał, dlatego słowa podziękowania odczytał w jego imieniu Roman Jochymczyk. Wyrażały one wdzięczność za nadanie tego zaszczytnego tytułu. Uhonorowany poprosił również, by chwilą ciszy uczcić pamięć tych wszystkich, którzy kiedyś zakładali Związek Górnośląski i miasto Imielin, a nie ma ich wśród nas.

Wśród osób, które weszły tego dnia na scenę „Sokolni”, by pub-

licznie podziękować i pogratulować Laureatowi, znalazła się Bernadeta Ficek, która niezwykle serdecznych słowach odniosła się do tego, czego dla Imielina dokonał. Wspominała szczególnie początek lat 90., gdy współpracowała z R. Stadlerem. Przypomniała, że w roku 1990 zaproponował, by utworzyć fundusz charytatywny i wspomagał imielińskie rodziny, a także historię pewnej matki z trójką dzieci, których chrzestnym (w ciągu jednego dnia!) został Laureat.

Przywołała jego (i Henryka Kantorskiego) wręcz heroiczne dążenia do reaktywowania imielińskiej orkiestry. Opowiedziała, jakim niezwykłym wydarzeniem w historii miasta był współtworzony przez R. Stadlera pierwszy imieliński festyn oraz jego zaangażowanie w to, by Imielin odłączył się od Mysłowic.

### Dwa pytania

Zadała też dwa pytania, na które sama udzieliła odpowiedzi. Pierwsze brzmiało: - Po co to robił? - Żeby ludzie się przekonali, że warto się odłączyć, bo

nie wszyscy byli za tym, a ostatecznie w referendum wniosek o odłączenie uzyskał 98 proc. poparcia. A to była zasługa jego działalności. I drugie: - Dlaczego to robił? - Bo bardzo kochał to miasto i mieszkańców, dlatego się poświęcał, gdy coś trzeba było załatwić. Prawdziwa miłość wymaga poświęceń - dodała B. Ficek. - Dzięki jego działalności zmienił się kształt miasta, zmieniła się jego rzeczywistość. Za to ci dziękujemy - zwróciła się do Laureata. - Chcę ci twoimi słowami powiedzieć „Szczęść Boże” na dalsze lata życia i „Będzie dobrze, poradzimy - nie starej się, będzie dobrze, dasz radę.”

Wzruszony tymi słowami R. Stadler z trudnością przemawiając do mikrofonu, powiedział, że całe życie inspirowała go postać Jana Pawła II. Przywołał swoje spotkanie z papieżem podczas audyencji w 1986 r. i jego słowa: „Imielin - ja tam bywałem”. R. Stadler przypomniał, że Karol Wojtyła w Imielinie odwiedził ks. Ludwika Orła. Zgromadzeni tego dnia w „Sokolni” zareagowali na te słowa oklaskami na stojąco.

### Życzenia dla Laureata

Z kolei Edward Lasok z Mysłowic (w latach 90. przewodniczący rady, w której zasiadał też R. Stadler) powiedział o Laureacie, że był „otwarty na wszystkie sprawy - czy to dotyczyło Imielina czy Mysłowic”. Stanisław Jagoda, wójt Chełmu Śl., przypomniał, że również był w myślowickiej radzie razem z R. Stadlerem, a teraz dziękował mu „za wsparcie na niwie samorządowej” i podarował obraz z Okiem Opatrzności (herbem Chełmu Śl.) oraz życzył, by ta Opatrzność mu sprzyjała w dalszych latach życia.

- Gdy w 1998 r. zostałem wicestarostą, było mi potrzebne wsparcie takich ludzi jak Rysiek: uprzejmych, miłych, zdroworozsądkowych, przedsiębiorców - powiedział Bernard Bednorz, starosta powiatu biełuńsko-lędzińskiego, i dodał: - Żeby być dobrym człowiekiem, trzeba dobrze pracować; tego nauczył mnie Ryszard.

Najlepsze życzenia złożył Laureatowi również Grzegorz Franki, prezes Związku Górnośląskiego.

Do wspomnień odwołał się także proboszcz ks. Eugeniusz Mura, który przypomniał pierwsze dni swojej posługi w Imielinie i spotkanie z R. Stadlerem. - Chciałbym podziękować za wiele inicjatyw i za tę chęć do pracy, jaką otrzymałem od pana Ryszarda - powiedział. Dziękując proboszcz udzielił mu Bożego błogosławieństwa na dalsze lata życia.

Wszyscy z przemawiających wyrażali wdzięczność i życzyli na przyszłość laureatowi dużo zdrowia oraz sił.

Tę część spotkania T. Hericht podsumował, mówiąc że akt nadania tytułu trafił w jak najbardziej godne ręce. Wyraził też podziękowanie za wszystko, co R. Stadler zrobił dla miasta.

Dokończenie na str. 3.



6 sierpnia na ul. Sapety policjanci zatrzymali 17-letniego mężczyznę, który posiadał przy sobie środki odurzające.

11 sierpnia na ul. Imielińskiej doszło do kradzieży z włamaniem do garażu.

12 sierpnia na ul. Wandy został przecięty kabel telekomunikacyjny.

12 sierpnia zgłoszono, że 2 sierpnia skradzione zostały rynny spustowe na budynku kapliczki przy ul. Aptecznej.

13 sierpnia okradziono posesję przy ul. Sikorskiego.

14 sierpnia na ul. Maratońskiej włamano się do forda, skąd skradziono komplet foteli i wyposażenie wnętrza pojazdu.

14 sierpnia na ul. Perłowej skradziono mienie z posesji.

22 sierpnia na ul. Imielińskiej policjanci zatrzymali 33-letniego mężczyznę, który kierował samochodem w stanie nietrzeźwości – 1,50 mg/l. Ponadto był poszukiwany do ustalenia miejsca pobytu i doprowadzenia do aresztu celem odbycia kary 105 dni pozbawienia wolności.

25 sierpnia na ul. Sikorskiego policjanci ujęli 29-letniego mężczyznę, który kierował samochodem w stanie nietrzeźwości – 0,57 mg/l.

27 sierpnia na ul. Nowozachęty doszło do przywłaszczenia telefonu iPhone 8 pozostawionego w toalecie stacji paliw.

1 września popełniono oszustwo internetowe za pośrednictwem portalu OLX. Mieznany sprawca pod pozorem zakupu towaru wyludził od osoby pokrzywdzonej z Imielina loginy do jej konta bankowego, po czym wypłacił z konta 2 tys. zł. (kpp)

## Wnioski o dotacje

Miasto poszukuje kolejnych źródeł dofinansowania kosztownych inwestycji. W ostatnich tygodniach złożone zostały wnioski do rządowego Programu Inwestycji Strategicznych Polski Ład. Dotyczą one przebudowy ul. Adamskiego – koszty wymiany wodociągu oraz odwodnienia i budowy nowej nawierzchni oszacowano na 12 mln zł. Drugi wniosek dotyczył budowy kanalizacji sanitarnej w rejonie ulic: Rzemieślniczej i Przemysłowej wraz z modernizacją oczyszczalni ścieków. Koszt tego zdania szacowany jest na 4,8 mln zł. Trzeci wniosek do tego samego programu dotyczy przebudowy ul. Rubinowej, która ma być wykonana za 7,5 mln zł. We wszystkich inwestycjach dofinansowanie może wynieść 95% kosztów. Rozpatrzenie wniosków powinno nastąpić we wrześniu.

Z kolei z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg miasto chce pozyskać połowę z kwoty 719 tys. zł, które przeznaczone będą na przebudowę ul. Drzymały i ul. Klonowej. W tym przypadku decyzja o przyznaniu dotacji zapadnie dopiero w styczniu przyszłego roku. (zz)

**Zarząd Stowarzyszenia Przedsiębiorców Imielina  
zaprasza wszystkich zainteresowanych na spotkanie z  
Dorotą Otok - dyrektorem**

**Powiatowego Urzędu Pracy w Tychach  
która poinformuje o bieżących ofertach Urzędu  
dla przedsiębiorców oraz odpowie na pytania.**

**Spotkanie odbędzie się**

**7 października (czwartek) o godz. 19:00**

**w sali konferencyjnej Biblioteki Miejskiej w Imielinie  
Serdecznie zapraszamy**

**Henryk Komendera  
Prezes SPI**

## DYŻURY RADNYCH

4 października (poniedziałek) w sali nr 21 Urzędu Miasta Imielin w godz. 16<sup>00</sup>-17<sup>00</sup> będą dyżurować radni: Anna Piwecka, Dariusz Kasperczyk i Tadeusz Hericht.

Kurier - Imielińska Gazeta Samorządowa.  
Wydawca Urząd Miasta w Imielinie.  
Wykonanie: Gościniec sc. Redaguje zespół.  
Redaktor naczelny Zbigniew Zajac ISSN 1898-8350  
Tel. kontaktowy: 609-223-557  
Adres do korespondencji: Biblioteka Miejska 41-407 Imielin, ul. Imielińska 92, tel. 32/225 50 70, adres elektroniczny: kurier@imielin.pl  
Druk Infomax Katowice. Nakład 2350 egz.  
Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i opracowania nadesłanych materiałów. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń.

## Gdy u sąsiada ciągle ujada pies...



**Dariusz Orzeł  
radca prawny**

Jak głosi porzekadło, z sąsiadem trzeba żyć dobrze, bo Pan Bóg wysoko, krewny daleko, a sąsiad tuż za płotem. Podstawową i najczęstszą formą relacji sąsiedzkich są konwencjonalne i grzecznościowe zachowania związane z wymianą uprzejmości takich jak zdawkowe „dzień dobry” czy „co słycać”.

Kolejną, bardziej zaawansowaną kategorią relacji sąsiedzkich jest wyświadczenie sobie nawzajem drobnych przysług.

Najradsza forma kontaktów sąsiedzkich przejawia się w utrzymywaniu znajomości, które są połączone z kontaktami towarzyskimi.

Zazwyczaj ludzie chcą mieć z sąsiadami poprawne kontakty, ale na dystans. Nie wszyscy przestrzegają zasad dobrosąsiedzkiego współżycia, a możliwości zatruwania życia innym jest wiele.

Niektórzy mieszkańcy potrafią zakłócić życie swoim sąsiadom niezależnie czy w tygodniu, czy w niedzielę od rana wierząc w ścianach, naprawiając samochody albo głośno słuchając muzyki po nocach. Czasami

przerzucają śmieci lub śnieg na posesję sąsiada, prowadzą uciążliwą działalność gospodarczą, wytwarzając hałas, zanieczyszczają lub trzymają psa, który ujada w dzień i w nocy.

Sposoby korzystania z nieruchomości sąsiednich (tzw. prawo sąsiedzkie) zostały uregulowane w przepisach art. 144-155 Kodeksu cywilnego. Artykuł 144 k.c. obejmuje m.in. sytuację hałaśliwego zwierzęcia znajdującego się na terenie sąsiedniej nieruchomości. Często grzeczne, nawet kilkukrotne zwrócenie uwagi często nie pomaga, awantury i złośliwości tym bardziej, ale to nie oznacza, że jesteśmy bezradni. Zawsze warto spróbować dojść do porozumienia z sąsiadami na drodze pokojowych negocjacji, gdyż podjęcie radykalnych kroków powinna cechować ostateczność.

Zgodnie z prawem sąsiedzkim właściciel powinien powstrzymać się od działań, które by zakłócały korzystanie z nieruchomości sąsiednich ponad przeciętną miarę wynikającą ze społeczno-gospodarczego przeznaczenia nieruchomości i stosunków miejscowych. Oddziaływanie takie może dotyczyć nie tylko nieruchomości bezpośrednio sąsiadującej, lecz również nieruchomości położo-

nych w dalszej odległości. Przykładowo utrzymując psa można dopuścić się zakłócania spokoju i porządku publicznego, spoczynku dziennego i nocnego poprzez niesprawowanie należytej opieki nad zwierzęciem przejawiające się głośnym szczekaniem i wyciu psa. W konsekwencji można zostać obwinionym popełnieniem wykroczenia z art. 51 § 1 Kodeksu wykroczeń (dalej k.w.).

Czy obwiniony swoim zachowaniem wyczerpał znamiona wykroczenia z art. 51 § 1 k.w. dokona oceny sąd na podstawie materiału dowodowego. Najlepiej sprawę zgłosić policji w celu przeprowadzenia czynności wyjaśniających. Do przypisania odpowiedzialności za czyn określony w art. 51 § 1 k.w. niezbędne jest zaistnienie skutku w postaci zakłócenia spokoju, porządku i spoczynku. Skutek ten może nastąpić z powodu głośnego szczekania i wycia psa. Zakłócenie spoczynku dziennego i nocnego nie jest związane z uniemożliwieniem osobie pokrzywdzonej jedynie spokojnego snu, bowiem odpoczynek nie musi przejawiać się w formie snu, może być to również czytanie książek, czy rozmowa przez telefon, a nawet oglądanie telewizji.

## RADY PSYCHOLOGA

### Życie z perspektywy



**Ilona Duda  
Pedagog,  
trener  
umiejętności  
psycho-  
społecznych**

Na życie można patrzeć z wielu perspektyw. Spójrzmy na nie z perspektywy osoby, która straciła kogoś bliskiego. Według skali stresu Thomasa Holmesa i Richarda Rahe to śmierć współmałżonka i rozwód są najbardziej stresogennymi czynnikami w naszym życiu. W dodatku istnieje duża zależność między doświadczanymi czynnikami stresującymi, a ryzykiem zachorowania. Według wyżej wymienionych psychiatrów im więcej czynników stresujących występuje w naszym życiu, tym większe prawdopodobieństwo pojawienia się jakiejś choroby. Stres osłabia naszą odporność. Skoro z takim ciężarem w życiu musimy się mierzyć, to warto

pomyśleć o tym, jak umiejętnie poradzić sobie z nagromadzonymi emocjami. To nie emocje są czymś złym, lecz nieumiejętne radzenie sobie z nimi. Warto więc w zdrowy sposób uwalniać złość i pokazywać smutek, aby te emocje zelały.

Po każdej stracie następuje czas żałoby, która może trwać latami i dotyczy to każdej opisanej straty. Jednym pomaga symboliczne fizyczne pogrzebanie starego związku poprzez sprzedanie mieszkania czy samochodu, wyrzucenie rzeczy partnera czy otrzymanych prezentów. Innym potrzebne jest wyrzucenie negatywnych emocji poprzez płacz, opowiadanie o zdarzeniu, terapię. Zawsze jednak musimy przepracować ten etap życia, aby rozpocząć nowy. Jeżeli krótko po rozwodzie będziemy szukać pocieszenia w nowym związku, to istnieje duże prawdopodobieństwo, że trafimy na podobnego

partnera do tego, którego mieliśmy. Zrobić to można dopiero wtedy, gdy emocje opadną, a kontakty rodzinne i ze znajomymi się ustabilizują. Stworzenie bliskiej relacji jest bowiem dość skomplikowane. Niezależnie od tego czy odchodząca osoba przez pewien okres życia była dla nas dobra, czy zła, zawsze warto wybaczyć. To sposób na poradzenie sobie z bólem, poczuciem krzywdy, złością. Jeżeli tego nie zrobimy, to negatywne emocje będą nas trzymać w „martwym” punkcie i nie pozwolą iść dalej. Kolejnym problemem może być chęć zemsty na partnerze, który odszedł lub żal do siebie o to, że nie powiedzieliśmy czegoś istotnego przed ostatecznym jego odejściem.

Każda strata zmienia nas nieodwracalnie. Warto więc po każdym rozstaniu nie rozgrzebywać rany, lecz pozwolić jej się zabić. Blizna to pamięć, lecz niejątrząca się otwarta rana.

# Wysoka woda na Cisowcu



Foto: zz

**C**iałą noc i pół dnia trzy wysokowydajne pompy i kilkudziesięciu strażaków (zawodowych i ochotników) na przełomie sierpnia i września zmagало się na Cisowcu z gwałtownym napływem wody po ulewnych opadach deszczu.

W kwietniowym wydaniu „Kuriera” pisaliśmy o zaniebdaniach kopalni „Piast-Ziemowit”, w wyniku których powstało zalewisko przy ul. Imielińskiej, na granicy Imielina i Chełmu Śl. Przestrzegaliśmy wówczas przed tym, że opieszałość kopalni w usuwaniu skutków szkód górniczych może źle się skończyć w sytuacji większych opadów deszczu – i niestety spełniło się. Dobrze że opady nie były tak intensywne jak w roku 2010, bo wówczas byłoby znacznie gorzej. Kopalnia jeszcze w maju br. zapewniała o przystąpieniu do prac, które miały uregulować spływ wody w tym rejonie, ale do tego nie doszło. Do czasu zakończenia tych prac poziom wody na zalewisku miał być utrzymywany „1 m poniżej poziomu terenu występującego na zabudowanych działkach w tym rejonie” (cytat z pisma rzeczownika kopalni). W

tym celu na skarpie w pobliżu zalewiska pracowała pompa.

Niestety 31 sierpnia po kilkudniowych opadach deszczu woda nie tylko zalała kopalnianą pompę, ale i zagroziła niżej położonym domom przy ul. Imielińskiej i Karolinki. Tego dnia po godzinie 22. strażacy z Państwowej Straży Pożarnej w Tychach odebrali zgłoszenie, że woda wdziera się do piwnic i może zalać posesję. Na miejsce przybyły wozy strażackie z Tychów, Imielina, Chełmu Śl., Bojszów Nowych, Bierunia Starego i Nowego oraz z kopalni, dostarczono też trzy wysokowydajne pompy, by usunąć nadmiar wody. Oszacowano, że zalany teren obejmuje ok. 6 hektarów. Strażacy działania na tym terenie zakończyli w południe 1 września, gdy minęło zagrożenie zalaniem domów, a dalszym pompowaniem wody miała zająć się kopalnia.

Gdy odwiedziliśmy Cisowiec 2 września, rozlewisko znacznie swoim rozmiarem przekraczało to wiosenne. Nie sposób było dotrzeć do miejsc, z których poprzednio robiliśmy zdjęcia. Pod wodą było też miejsce, gdzie stała kopalniana pompa. Lustro wody znajdowało się zaledwie kilka-

dziesiąt centymetrów poniżej asfaltu na ul. Imielińskiej. Woda zalała też znaczne tereny po drugiej (lewej) stronie drogi (patrząc w kierunku Chełmu Śl.).

- To największe od kilku lat zagrożenie powodziowe z jakim mieliśmy do czynienia w powiecie bieruńsko-lędzkim – ocenił Szczepan Komorowski, oficer prasowy PSP w Tychach, który udzielił nam informacji o akcji strażaków. (zz)

## Ryszard Stadler

Dokończenie na str. 1.

Nie obyło się bez symbolicznego szampana i chóralnego odśpiewania przez zebranych „Sto lat”.

W drugiej części uroczystej sesji odznakami za 25 lat pracy w Urzędzie Miasta, czyli od odrodzenia samorządności, nagrodzonych zostało 11 pracowników. Byli to: Urszula Figiel, Maria Janusz, Bożena Klekot, Gabriela Kubica, Jadwiga Mikunda, Barbara Nowicka, Dorota Orzeł, Mirosław Strojny, Joanna Szwecka, Justyna Ścierańska i Małgorza-

## Zmiany w decyzjach podatkowych związane z modernizacją gruntów i budynków

**S**tarosta Bieruńsko-Lędzki w czerwcu br. przeprowadził prace nad modernizacją (aktualizacją) ewidencji gruntów i budynków. Aktualizacją objęto dane dotyczące działek – w tym ich granic, powierzchni i klasoużytków, a także dane dotyczące budynków i lokali. W wyniku modernizacji ewidencji nastąpiły zmiany powierzchni i klasoużytków działek oraz zostały naniesione lub wykreślone budynki znajdujące się na działkach.

W związku z powyższym Referat Finansowo-Budżetowy Urzędu Miasta będzie wzywał podatników do złożenia korekt dotyczących zmiany powierzchni lub klasoużytku działek oraz do złożenia wyjaśnień co do istnienia budynków. Do wezwań zostaną

załączone druki, które należy wypełnić, podpisać oraz złożyć w podanym w wezwaniu terminie.

Zmiany dokonane modernizacją prowadzą do zmian wymiaru podatku – w jednych przypadkach zwiększeniem podatku, w innych zmniejszeniem (w zależności od dokonanych zmian).

Należy również dodać, że dane zawarte w ewidencji gruntów i budynków są urzędowym i wiążącym źródłem informacji faktycznych wykorzystywanych w postępowaniach podatkowych oraz są podstawą wymiaru podatków. Organy nie mogą stosować innej podstawy wymiaru niż wynikająca z ewidencji, dlatego też niezbędne jest podjęcie powyższych działań. (um)

szli muzycy z Imielińskiej Orkiestry Dętej pod dyrekcją Andrzeja Króla (nazywanej też czasem od nazwiska dyrygenta „Królewską”). Podczas tej uroczystości nie mógł wystąpić inny i bardziej odpowiedni wykonawca – była to ta sama (choć nie taka sama) orkiestra, o której odrodzenie przed trzydziestu laty mocno zabiegał Ryszard Stadler i inni imielińscy działacze.

W foyer „Sokolni” na gości czekał wyjątkowy tort od... Stadlera, którego pierwsze porcje pokroił sam Laureat. (zz)

## Ostatnie dni spisu powszechnego

Urząd Miasta Imielin przypomina, że do końca Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań w 2021 roku zostało już kilkanaście dni.

Tym z Państwa, którzy nie zdążyli jeszcze dokonać obowiązku spisowego przypominamy poniżej jak go zrealizować:

1. Najprostszym i najwygodniejszym sposobem jest wypełnienie formularza online na <https://spis.gov.pl/>, to zajmuje tylko kilka minut,

2. Można zadzwonić na numer 22 279 99 99 i spisać się telefonicznie – rachmistrz wprowadzi do formularza Państwa dane,

3. Rachmistrz może również zadzwonić do Państwa z nume-

ru 22 828 88 88 lub 22 279 99 99, aby przeprowadzić wywiad spisowy,

4. Część rachmistrzów przeprowadza także wywiady bezpośrednie, więc mogą Państwa odwiedzić również w domu.

Gdybyście Państwo mieli jednak problem w dokonaniu spisu przez internet to zapraszamy do Urzędu Miasta, gdzie dyżuruje rachmistrz, który pomoże Państwu zrealizować obowiązek spisowy. Prosimy wtedy o przygotowanie informacji, które pozwolą szybciej dokonać spisu tj. powierzchni użytkowej zajmowanego przez Państwa mieszkania oraz numerów ewidencyjnych Pesel

osób, które zamieszkiwały pod Państwa adresem dnia 31 marca 2021 roku o godzinie 24.00 i które wyraziły zgodę na to, byście Państwo dokonali za nich spisu.

Rachmistrz spisowy czeka na Państwa w Biurze Obsługi Klienta na parterze budynku Urzędu Miasta pok. nr 15, tel. 32 2254115.

W razie pytań wszelkich informacji udzielają członkowie Gminnego Biura Spisowego w Imielinie – Urząd Miasta Imielin I piętro pok. 26 tel. 32 2254124, 322254126.

Spiszcie się Państwo jak najszybciej, nie czekajcie na ostatni moment. (um)



**Uniwersytet  
Trzeciego  
Wieku**

**Informujemy studentów UTW,  
że inauguracja nowego roku akademickiego 2021/22  
odbędzie się dnia 4 października  
o godz. 16.00 w Domu Kultury Sokolnia.**

**Przypominamy, że warunkiem uczestnictwa jest  
złożenie wypełnionej deklaracji, dostępnej  
od czwartku 15 września w Bibliotece Miejskiej  
i na stronie [mck.imielin.pl](http://mck.imielin.pl)**



Tak jak w lipcu, również w sierpniu w naszym powiecie zmalała liczba osób przebywających na kwarantannie. Nieliczne były zakażenia – w lipcu zachorowały zaledwie dwie osoby, a w sierpniu trzy.

W pierwszym tygodniu sierpnia na kwarantannie przebywały codziennie średnio 63 osoby, w drugim tylko 52 – i był to najniższy wynik w tym miesiącu. Kolejny tydzień przyniósł wzrost do 60 osób. W czwartym tygodniu nastąpił kolejny wzrost do 63 osób i w tygodniu na przełomie sierpnia i września spadek do 57 osób. Wspomniane trzy przypadki zachorowania odnotowano 9, 24 i 31 sierpnia.

Statystyki ogólnopolskie we wrześniu pokazują systematyczny wzrost zachorowań na koronawirusa. (zz)

## STATYSTYKA SZCZEPIEŃ

Liczba zaszczepionych w Imielinie minimum 1 dawką - 5060 osób (w ciągu miesiąca przybyło ok. czterystu); w pełni zaszczepionych - 4907. Zaszczepionych minimum 1 dawką - 54,5% (przybyło ponad 4%) W pełni zaszczepionych - 52,90%. Imielin zajmuje w rankingu ogólnopolskim 235 miejsce (przed miesiącem było to 241 miejsce).

Liczba zaszczepionych minimum 1 dawką (wiek):  
12-19 lat 339 osób (więcej o 67)  
20-39 lat 1284 osób (więcej o 134)  
40-59 lat 1788 osób (więcej o 137)  
60-69 lat 843 osób (więcej o 37)  
70+ 806 779 osób (więcej o 27)

W powiecie Imielin jest na pierwszym miejscu pod względem procentu osób zaszczepionych: 52,9%, przed Bieruniem 50,5%, Łędzinami, Chełmem Śl. i Bojszowami – 48,8%.

Najwięcej zaszczepionych w województwie śląskim jest w gminie Bobrowniki 58,9%. Imielin zajmuje w nim 32 miejsce. (zz)

**Osoby zainteresowane zachęcamy do skorzystania z działań na rzecz profilaktyki zdrowotnej i zaszczepienia się jednodawkową szczepionką Johnson & Johnson lub dwudawkową szczepionką Pfizer**

**Ważne! Nie trzeba się rejestrować, ani zapisywać na szczepienia - wystarczy przyjść z dowodem osobistym do mobilnego punktu szczepień**



# Co nowego w nowym roku szkolnym

## Przedszkole

Przedszkole Miejskie w Imielinie 1 września powitało dzieci w 10 oddziałach budynku przy ul. W. Sapety i w 6 oddziałach w budynku przy ul. Dobrej.

W czasie wakacyjnej przerwy wyremontowano kilka pomieszczeń - w tym dwie przedszkolne sale. Prace remontowe przeprowadzono również w przedszkolnym ogrodzie. Dzieci powitał więc nieco odmieniony budynek i również nieco odmieniona w tym roku kadra pedagogiczna.

Warunki pobytu dzieci w placówce nadal regulują obowiązujące procedury, opracowane w oparciu o wytyczne GIS. W salach zabaw są zabawki, które łatwo poddać dezynfekcji oraz możliwe do czyszczenia i dezynfekcji piankowe dywany.

Zgodnie z procedurami odbyły się również zebrania z rodzicami otwierające jak zwykle nowy przedszkolny rok. Dla zachowania koniecznego odstępu społecznego zebrania odbyły się w kilku turach, a w przypadku rodziców starszych przedszkolaków zrezygnowano z zebrania ogólnych, a z materiałami informacyjnymi przygotowanymi przez dyrektorkę Renatę Prus rodzice zapoznawali się podczas indywidualnych zebrania grupowych.

Z procedurami i aktualnymi ogłoszeniami rodzice mogą się zapoznawać również za pośrednictwem nowej strony internetowej przedszkola: przedszkolemiejskie.imielin.pl. Jak zwykle można będzie tam znaleźć przygotowywane przez dyrektorkę i nauczycielki materiały, w tym informacje o pracy grup oraz zdjęcia z życia przedszkola.

Dyrekcja i Grono Pedagogiczne życzą wszystkim przedszkolakom dużo zdrowia oraz radosnej zabawy i nauki w rozpoczynającym się roku szkolnym 2021/2022.

**26 września 2021 r.  
(niedziela)  
godz. 7<sup>30</sup> - 12<sup>30</sup>  
Miejsce: IMIELIN  
parking na rynku**



## Szkoła Podstawowa nr 1

400 uczniów w 18 oddziałach rozpoczęło naukę w imielińskiej „jedyńce”. Tak jak w poprzednich latach uruchomione zostały klasy sportowe (dwie pierwsze i jedna czwarta), w których dzieci mają dodatkowe zajęcia z piłki nożnej i gimnastyki artystycznej. Szkoła realizuje projekt pod nazwą MMS czyli Młodzi Mistrzowie Sportu – są to zajęcia ogólnorozwojowe dla klas II i III. Najmłodszym – uczniom klas I proponuje zajęcia z piłki ręcznej realizowane w ramach programu „Gramy w ręczną” dofinansowanego ze środków Ministerstwa Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu. Klasy IV i V będą w tym roku wyjeżdżały na zajęcia wf-u na basen w Łędzinach.

- Szkoła po względem liczby uczniów jest o połowę większa, niż było to w przypadku gimnazjum, mimo to zajęcia wszystkich klas odbywają się w systemie jednoklasowym. Udało nam się na cele lekcyjne zagospodarować jedną z sal przy hali widowiskowo-sportowej – relacjonuje kierująca szkołą Anna Kubica.

W związku z zagrożeniem epidemicznym, by rozładować poranny tłok, poszczególnym klasom przyporządkowano różne wejścia do budynku. Szkoła została wyposażona w płyny dezynfekcyjne, posiada także kamerę termowizyjną.

W kadrze pedagogicznej nie zaszły zmiany w stosunku do roku poprzedniego, poza nowym trenerem piłki nożnej, którym jest Paweł Siedlecki.

Podczas uroczystego rozpoczęcia roku szkolnego odbyło się pasowanie na ucznia. Pierwszoklasiści otrzymali od władz miasta kolorowe teczki, a od szkoły zeszyty z dedykacjami od wychowawców, ołówki, linijki, plany lekcji i opaski odblaskowe. W inauguracji miasto Imielin

reprezentowali Tadeusz Hericht – przewodniczący Rady Miasta Imielin oraz Józef Pacwa – przewodniczący Komisji RM.

## Szkoła Podstawowa nr 2

W 23 oddziałach naukę rozpoczęło 484 uczniów, w tym 70 w trzech klasach pierwszych.

W związku z zagrożeniem epidemicznym szkoła złożyła wniosek do MEiN o dwie dodatkowe stacje dezynfekcyjne; obecnie na terenie placówki znajdują się trzy. Tak jak w roku ubiegłym rodzice mają ograniczony dostęp do szkoły, a uczniowie wychodzą ze swoich klas tylko na zajęcia przedmiotów kierunkowych (fizyka, chemia, informatyka) i na wf. Na przerwy część uczniów rotacyjnie wychodzi na korytarz, a część spędza je w klasie.

Na zebraniach poinformowano rodziców klas VI-VIII, że szczepienia (szczepionkami pfizer i moderna) dla tych, którzy ukończyli 12 lat, będą odbywać się w przychodni zdrowia. Było też spotkanie z lekarzem, który odpowiadał na pytania i wątpliwości rodziców.

Chętni nauczyciele wzięli udział w wakacyjnych szkoleniach w ramach Aktywnego Powrotu Dzieci do szkół, dzięki czemu troje z nich będzie prowadzić zajęcia sportowe z tego programu. Ma on przyzwyczajać uczniów do regularnych lekcji wf. Będą to ogólnorozwojowe popołudniowe zajęcia sportowe i rekreacyjne.



Od września rozpoczynają się również zajęcia wspomagające, które wyrównują braki spowodowane epidemią. Maksymalnie 2-3 godziny w tygodniu (od września do grudnia) będą mieli uczniowie klas IV-VIII z takich przedmiotów jak j. polski, angielski, matematyka, chemia i fizyka.

Tak jak w roku ubiegłym jest możliwość wyboru nauki drugiego języka obcego w klasach VII i VIII poza swoją klasą w tzw. grupach międzyoddziałowych (jest to język hiszpański lub niemiecki), a także w ramach godzin dyktorskich zajęć językowych lub matematyki (także poza klasą). Dzięki temu uczniowie klas VII-VIII mogą mieć w łącznie 3 godziny drugiego języka obcego lub dodatkową matematykę. Ze względu na pandemię uczniowie ubiegłorocznych klas IV nie mogli skorzystać z nauki pływania, na wniosek dyrekcji i dzięki zgodzie Urzędu Miasta w tym roku nie tylko klasy czwarte, ale i piąte będą korzystać z wyjazdów na basen do Łędzin. Ponadto dla uczniów klas IV przewidziano dodatkową godziną j. angielskiego - zgodnie z wyborem rodziców.

W czasie wakacji nie tylko wyremontowano rynny i dach szkoły (o czym pisaliśmy w poprzednim wydaniu „Kuriera”). Odnowione zostały również dwie sale lekcyjne. Gruntowne zmiany przeszła sala komputerowa (na zdjęciu poniżej). Dzięki wsparciu gminy i rady rodziców została wyposażona w 24 nowe komputery i monitory oraz stanowisko dla nauczyciela, a także 75-calowy monitor dotykowy. Sala została także wyremontowana i wyposażona w nowe ławki i stoliki, tak by mogły się tam odbywać nie tylko lekcje informatyki, ale i innych przedmiotów. Drugą salą, która przeszła modernizację jest sala artystyczna. Ponadto zakupiono nowe dodatkowe siedziska dla uczniów na korytarz I piętra. (kw, zz)

# Tłumy na pikniku



Foto: zz

**P**iknik rodzinny pod nazwą „Przystanek Kultura”, który odbył się 5 września, to była pierwsza po prawie dwuletniej przerwie tak duża impreza w Imielinie. Spowodowane epidemią ograniczenia skutkowały odwołaniem wielu z nich - w tym cieszących się największym zainteresowaniem Dni Imielina. Piękna słoneczna pogoda i atrakcyjny program – to były kolejne powody, dzięki którym w tę niedzielę na Kopiec przybyło wielu mieszkańców i gości.

Od kilku lat imielińskie Miejskie Centrum Kultury organizuje na początku września festyn przy Sokolni, na którym przedstawia ofertę kulturalną na kolejny sezon. „Odrabianie zaległości” kulturalnych zaowocowało, że na scenie wystąpił szeroko znany Kabaret Młodych Panów z najnowszym programem „To jest chore”. Grała Imielińska Orkiestra Dęta pod dyr. Andrzeja Króla, a na scenie pokazali się również młodzi adepci sztuki wokalne uczęszczający na zajęcia w Sokolni.

Oferta kółek i zajęć odbywających się w placówkach MCK-u w nowym roku szkolnym przybrała w tym roku atrakcyjną zabawową formę. Uczestnicy musieli zebrać naklejki z 12 stoisk, które w większości oferowały różnego rodzaju zajęcia – sportowe, modelarskie, fitness, szachowe, taneczne, muzyczne, fotograficzne, uczenia myślenia i inne. Na każdym z nich należało wykonać jakieś zadanie – rozwiązać zagadkę logiczną, przybrać taneczną pozę, przebiec tor przeszkód...

Z torem przeszkód i zadaniami sprawnościowymi trzeba się było zmierzyć, by otrzymać naklejkę na stanowisku Miejskiego Klubu Sportowego. Do wykonania zadań ustawiła się długa kolejka. Prezes Bartosz Kilijański przyjmował zapisy do sekcji siatkówki, bad-

mintona i piłki ręcznej chętnych już w wieku 6 lat. W każdej z nich trenuje od 30 do 60 uczestników w różnych grupach wiekowych.

Przy stanowisku reklamującym szkołę tańca zastaliśmy Aleksandrę Kaiser z 6-letnią córką Leną. – Zastanawiam się, gdzie zapisać córkę – powiedziała nam. – 11-letni syn od kilku lat chodzi na zajęcia piłkarskie w Pogoni, a ja brałam udział w zajęciach pilates – ale nie wiem, czy w tym roku są (z wydanego jak co roku obszernego informatora wynika, że tak – dop. zz). Pani Aleksandra ocenia też, że uruchomienie specjalnego autobusu to był bardzo dobry pomysł.

Wspomniany autobus należał do Zarządu Transportu Metropolitalnego, kursował co prawda tylko z rynku na Kopiec, a nie do innych części miasta, ale pozwolił nieco zmniejszyć dojazd samochodem na miejsce pikniku. Była to też promocja dwóch nowych szybkich linii autobusowych (do Katowic i Tychów) wprowadzonych niedawno do ruchu.

Na stanowisku policyjnym w symulatorze dachowania można

było poczuć „na własnej skórze” co się dzieje, gdy samochód przewraca się w wyniku wypadku, otrzymać czapeczkę czy odבלski. Tu też zastaliśmy Katarzynę Szewczyk: – Pytano nas o poruszanie się na deskorolkach i hulajnogach, czy stosowanie fotelików dla dzieci. Cieszę się, że uczestnicy festynu nie tylko przychodzili po naklejkę, ale także pytali o różne rzeczy – powiedziała nam policjantka z bieruńskiej komendy.

Taka forma poznawanie oferty zajęć łączyła zabawę z edukacją, była atrakcyjna i wzbudzała duże zainteresowanie. Wzięło w niej udział blisko dwustu uczestników, dla których były nagrody w postaci segregatorów i teczek.

Był też mobilny punkt szczepień (w asyście policyjnego radiowozu). Ta profilaktyka była w Imielinie niepotrzebna, ale jak się dowiedzieliśmy, tego samego dnia pracownicy tego punktu w jednym ze śląskich miast narażeni byli na agresywne zachowania. W Imielinie ze szczepień skorzystały przy okazji pikniku 52 osoby. (zz)

## Innowacyjny projekt

- Dzisiejsze czasy bardziej niż kiedykolwiek wymagają od nas nowych umiejętności. Wielu ludzi wpada w finansowe pułapki i przez lata nie potrafi wyjść ze spirali kredytów. Do tego dochodzi słaba organizacja czasu pracy, brak planowania odpoczynku, nieumiejętność radzenia sobie z napięciem i stresem w pracy, wypalenie zawodowe itd. – mówi Paulina Kosmala z Imielina, która ma pomysł, jak temu zaradzić.

Od kilku lat prowadzi szkołę językową, a obecnie startuje z nowym projektem pod nazwą „Akademia Biznesu i Przedsię-

biorczości dla Dzieci i Młodzieży Level Up.”

- Uważam, że konieczne jest uczenie dzieci i młodzieży mądrości finansowej już od najmłodszych lat. Polega ono nie na tym, by wszyscy w przyszłości zakładali własne firmy, ale by potrafili oszczędzać pieniądze, odkrywać własne talenty, pracować w grupie, rozwiązywać konflikty, występować publicznie, negocjować, czy wreszcie planować wydatki i swój czas.

Swoją projekt P. Kosmala opiera na przekonaniu, że trzeba wspierać młodych ludzi, by byli

## Nowość w bibliotece!

**O**d sierpnia 2021 roku Biblioteka Miejska w Imielinie poszerzyła swoją ofertę o kolejną nową usługę. Umożliwiamy naszym czytelnikom darmowy dostęp do ebooków w serwisach: Legimi, Ebookpoint BIBLIO, IBUK Libra

Dostęp uzyskano w ramach zadania „Książki online dla każdego”. Zadanie finansowane w ramach II edycji Marszałkowskiego Budżetu Obywatelskiego Województwa Śląskiego na rok 2021.

W serwisach znajdziemy bogaty wybór beletrystyki, pozycje dla studentów i pracowników naukowych (prawo, medycyna, nauki społeczne,

ekonomiczne, humanistyczne, techniczne), a także wydawnictwa grupy wydawniczej Helion - w tym cenione i popularne tytuły z dziedziny informatyki i dziedzin pokrewnych.

Aby otrzymać dostęp do wybranego serwisu należy pobrać kod osobiście w bibliotece lub mailowo, pisząc na adres [kulturalnysklepik@imielin.pl](mailto:kulturalnysklepik@imielin.pl), podać swoje imię, nazwisko oraz numer karty bibliotecznego (trzeba być zarejestrowanym czytelnikiem i posiadać aktywne konto).

W każdym miesiącu kalendarzowym wydawana jest kolejna, ograniczona liczba kodów. Kto pierwszy ten lepszy! (gk)

odważni, nie bali się swoich marzeń, sukcesów i porażek. By byli pewni siebie i świadomi swoich wartości, jakie mogą wnieść do tego świata i do naszej wspólnej przyszłości.

- Przygotowujemy dzieci i młodzież do radzenia sobie w dorosłym życiu oraz na rynku pracy – dodaje młoda imielinanka. Szczegóły projektu na facebooku [@levelupakademiabiznesu](https://www.facebook.com/levelupakademiabiznesu). (zz)

# Laudacja na cześć Ryszarda Stadlera

Przypadł mi w udziale wielki zaszczyt, a równocześnie przyjemność przedstawienia Państwu sylwetki pana Ryszarda Stadlera, któremu Rada Miasta Imielin Uchwałą Nr XXXIII/227/2021 z 31 sierpnia 2021 r. postanowiła, na wniosek wszystkich Radnych Rady Miasta Imielin, nadać tytuł „Zasłużony dla Miasta Imielin”.

Pan Ryszard Stadler, syn Antoniny i Wiktora urodził się 30 grudnia 1942 r. w Imielinie. Całe swoje życie zawodowe i rodzinne związał z Imielinem. To tu założył w 1979 r. rodzinną firmę - Ciastkarnię Piekarnię „Stadler”. Od samego początku, jako Mistrz Cukiernictwa, korzystając z tradycyjnych składników i technologii wprowadził na rynek wypieki najwyższej jakości, które po dzień dzisiejszy cieszą się niesłabnącą popularnością. Wychowywał wiele pokoleń cukierników i piekarzy, dzieląc się z nimi wiedzą i doświadczeniem zawodowym. Znany i ceniony przedsiębiorca i społecznik. Od początku prowadzenia swojej firmy był aktywnym i zaangażowanym członkiem Cechu Rzemiosł Różnych oraz Małej i Średniej Przedsiębiorczości.

Z inicjatywy pana Ryszarda Stadlera w lipcu 1990 r. powstało Imielińskie Koło Związku Górnośląskiego, promujące gwarę, tradycję, dbałość o pamięć historyczną oraz pokoleniową. Stojąc na czele Koła jako Prezes, wspomagał rozwój wspólnoty i społeczności lokalnej. Staraniem pana Ryszarda Stadlera została reaktywowana Imielińska Orkiestra Dęta, która zapewnia oprawę ważnych wydarzeń i stanowi muzykę wizytówkę miasta. W mieście zorganizowane zostają wydarzenia kulturalne i rekreacyjno-sportowe, m.in. Sobótką na Kopcu Wolności, Imieliński Cross Ekologiczny, których inspiratorem i pierwszym organizatorem był pan Ryszard wraz z grupą społeczników. W latach 80. i 90. prowadził Bractwo Pielgrzymkowe.

Wspierał i sponsorował wiele przedsięwzięć i imprez w szkołach i przedszkolu. Nie szczędził sił w integracji naszej społeczności lokalnej, kiedy miasta Imielin nie było na mapie administracyjnej.

Działalność samorządową pan Ryszard Stadler rozpoczął w 1990 roku jako aktywny członek imielińskiego Komitetu Obywa-



Foto: arch. rodz.

telskiego, działającego na rzecz odzyskania samodzielności miasta. W kwietniu 1991 roku został członkiem Rady Osiedla, która na terenie Imielina podejmowała starania o odzyskanie samodzielności terytorialnej. Należy do grona tych osób, dzięki którym nastąpiło odłączenie Imielina z Mysłowic i powstanie samodzielnego Imielina. Od czerwca 1994 r. do marca 1995 r. był radnym Rady Miasta Mysłowice, a po odzyskaniu samodzielności miasta został radnym Rady Miasta Imielin kadencji 1995-1998, a następnie radnym Rady Powiatu Biełuńsko-Lędzkiego w dwóch kadencjach od 1998 do 2006 r., a więc był członkiem trzech rad różnych jednostek samorządu terytorialnego. Zawsze odpowiedzialny, wrażliwy na potrzeby drugiego człowieka, zaangażowany w rozwój naszego regionu.

Laureat wielu nagród i wyróżnień, otrzymał kolejno: srebrny i złoty medal im. Jana Kilińskiego „Za zasługi dla Rzemiosła Polskiego”, (najwyższe odznaczenie w rzemiośle), Honorową Odznakę Rzemiosła Polskiego, Złotą Odznakę Honorową za Zasługi dla Województwa Śląskiego, Srebrny Krzyż Zasługi za działalność na rzecz lokalnej społeczności nadany przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej.

Doceniając zasługi Ryszarda Stadlera, jego działalność zawodową, aktywność społeczną i kulturalną, 5 lipca 2021 r. na ręce Przewodniczącego Rady Miasta Imielin wpłynął wniosek podpisany przez 15 radnych Rady Miasta Imielin o nadanie tytułu „Zasłużony dla Miasta Imielin”. Kapituła w składzie: Tadeusz Hericht - przewodniczący Rady Miasta Imielin, Jan Chwiedacz - burmistrz Miasta Imielin oraz przewodniczący poszczególnych komisji Rady: Dariusz Kasperczyk,

Jan Jurecki, Dariusz Staszewski i Józef Pacwa pozytywnie zaopiniowała ten wniosek, uznając za niekwestionowane zasługi pana Ryszarda Stadlera, wniesione dla miasta i jego mieszkańców i przekazała ten wniosek do Rady Miasta o podjęcie uchwały o nadanie tego tytułu. Na sesji Rady Miasta Imielin 31 sierpnia 2021 r. została jednogłośnie podjęta uchwała o nadaniu panu Ryszardowi Stadlerowi tytułu „Zasłużony dla Miasta Imielin”, której zewnętrznym wyrazem jest Akt Nadania Tytułu.

Szanowny panie Ryszardzie, za ogrom i różnorodność Twoich osiągnięć, które tylko częściowo zdołałem tu przedstawić, wszyscy tu obecni z serca dziękujemy.

Dla mnie i dla nas wszystkich to zaszczyt, że możemy uczestniczyć w uroczystości przyjęcia pana do grona Zasłużonych dla Miasta Imielin.

Gratuluje tego tytułu i niech będzie on zwieńczeniem i podziękowaniem za serce, trud i pracę włożoną w rozwój naszej małej ojczyzny - Miasta Imielin. Życzę dobrego zdrowia, by każdy dzień przynosił radość a dalsze lata upływały w spokoju, życzliwości i miłości rodziny i przyjaciół oraz dalszego uznania i szacunku naszej wspólnoty samorządowej.

Burmistrz Jan Chwiedacz

## 100-latka z Imielina

Małgorzata Stockfisz urodziła się 13 września 1921 roku w Imielinie i tu spędziła niemal całe swoje życie. Pochodzi z rodziny Kajzer, która miała przed wojną w Imielinie przy ul. Aptecznej zakład i sklep rzeźniczy. Od kilku lat mieszka pod opieką córki Terezy w Krakowie, która poświęca jej bardzo dużo uwagi.

Mąż Antoni był kolejjarzem. Oprócz córki wychowała również syna Jana, który już niestety zmarł. Stulotka doczekała się 6 wnuków i 13 prawnuków.

Przez parę lat pracowała w wytwórni wód gazowanych, ale głównie zajmowała się domem, wychowaniem dzieci, pomagała też w wychowaniu wnuczki. Kiedyś działała w imielińskim Towarzystwie „Sokół” i jeździła po Polsce. O tych czasach zo-

Małgorzata Stockfisz w otoczeniu najbliższej rodziny.



Foto: arch. rodz.

stały tylko dawne dobre wspomnienia i zdjęcia w rodzinnym albumie. Mieszkając jeszcze w Imielinie uwielbiała pielęgnować swój przydomowy ogródek z kwiatami.

100 lat doczekała w dobrej formie w otoczeniu kochającej rodziny. Mimo swego wieku przegląda jeszcze gazety, ogląda telewizję, a przede wszystkim lubi słuchać śląskich koncertów życzeń. - Babcia nie lubi być sama, uwielbia jak wszyscy ją odwiedzamy. Staramy się być wsparciem zarówno dla babci jak i dla mamy – mówi nam wnuczka Dominika.

Z okazji swych wyjątkowych urodzin pani Małgorzata otrzymała list gratulacyjny od premiera Mateusza Morawieckiego oraz kosz podarunkowy z Urzędu Miasta Imielin. (zz)

## Za miasto i wikarego

Jak co roku w Imielinie przy zabytkowej kapliczce odprawiona została 26 sierpnia msza za miasto i mieszkańców, za władze miasta, radnych.

Jest to msza z okazji przypadającego 26 sierpnia święta Matki Boskiej Częstochowskiej, odprawiana zwykle przy kapliczce jej poświęconej. W tym roku msza odbyła się w

kościółce z powodu niesprzyjającej pogody - chłodu i deszczu. Po mszy jej uczestnicy wraz z orkiestrą przeszli pod kapliczkę, by pomodlić się.

Kapliczka pw. Matki Boskiej Częstochowskiej zbudowana została w 1706 roku w stylu barokowym, jest symbolem miasta i znajduje się w jego herbie. To najstarsza budowla w Imie-

linie, wpisana do Katalogu Zabytków.

Msza została odprawiona nie tylko za mieszkańców, ale również za odchodzącego z Imielina, bardzo lubianego kapłana ks. Szymona Szolca. Ks. Szymon pożegnał się z parafią po czterech latach pracy duszpasterskiej. Nową posługę decyzją abpa metropolity katowickiego ks. Wiktora Skworca podejmie w parafii św. Józefa w Piekarach. Wikarego pożegnał proboszcz ks. Eugeniusz Mura, kapłani, służba liturgiczna, dzieci, ministranci, parafianie i grupa Dzieci Maryi, życząc bożego błogosławieństwa na dalszej drodze kapłańskiej, z nadzieją, że te cztery lata w Imielinie nie będą przez niego zapomniane. Proboszcz już zaprosił ks. Szymona za rok na imieliński odpust, by głosił tu kazania. (da)



Foto: da

## MIEJSKIE CENTRUM KULTURY ZAPRASZA

### Grzegorz Kapołka Super Blue Blues 26 września (niedziela) godz. 18:00

Grzegorz Kapołka należy do grona najlepszych gitarzystów w Polsce. Złożyło się na to prestiżowe miejsce wiele elementów: wieloletnia aktywność na scenie muzycznej, twórczość kompozytorska nacechowana dużą rozpiętością zainteresowań stylistycznych - od bluesa i rocka po jazz, a przede wszystkim jego nieprzeciętne walory jako instrumentalisty.

Jest absolwentem Wydziału Jazzu i Muzyki Rozrywkowej Akademii Muzycznej w Kato-

wicach. Od blisko 30 lat współpracuje z Irkiem Dudkiem, grał w formacji Young Power, zespole Golec Orkiestra. Jako muzyk sesyjny udzielał się na ponad 50 płytach. Współpracował m.in. z Grażyną Łobaszewską, Krystyną Prońko, Jorgosem Skoliasem, Krzysztofem Ścierańskim. Nagrał krążek Mr DJ z Frankiem Gambale i Robertem Eubanksem. Płyta Blue Blues została uznana przez czasopismo Muzyk za najlepszą płytę blueso-

wą. Z kolei album Blue Blues 3 był nominowany do nagrody Fryderyk w kategorii „Najlepszy album roku - Blues”. Na swoim koncie posiada wiele nagród, w tym kilkakrotnie tytuł najlepszego gitarzysty - ostatni w zeszłorocznym rankingu kwartalnika Twój Blues. Ostatnio wystąpił na festiwalu w Polskiej Piosenki w Opolu.

Bilety dostępne w placówkach MCK w cenie 10 zł. Występ był wielokrotnie przekładany z powodu obostrzeń, zakupione wcześniej bilety zachowują ważność.

### Ireneusz Krosny „Mowa ciała” 2 października (sobota) godz. 19:00

„Imieliński Maraton Kabaretowy” zakończymy występem Ireneusza Krosnego. To najnowsza i zdecydowanie najbardziej oryginalna premiera w jego dorobku. Po raz pierwszy program składa się z dwóch odmiennych części. Oprócz, jak zwykle gwarantowanej zabawy za sprawą zupełnie nowych scenek pantomimicznych, mamy również okazję poznać różne tajniki mima - jak to się dzieje, że ktoś chodzi w miejscu, dlaczego widzimy przedmioty, których tak naprawdę nie ma, itd. Poza tym możemy się sporo dowiedzieć o tym, co mówią nasze własne ciała w codziennym życiu (a nawet jak pozytywnie wpłynąć przez ciało na własne samopoczucie).

Bilety w placówkach MCK w cenie 25 zł. Występ Ireneusza Krosnego został również przełożony z powodu obostrzeń, stąd zakupione wcześniej bilety zachowują ważność.

### Ewa Uryga Wyjątkowy koncert „When I fall in love” 16 października (sobota) godz. 18.00

Koncert promujący płytę „Jedno spojrzenie”. Jest to projekt, który przedstawia prawdziwą historię dwojga ludzi opisaną piosenkami. W programie poza utworami z repertuaru W. Houston, St. Wondera będzie można usłyszeć niezwykle duet Ewy Urygi ze Zbigniewem Wodeckim, który został zaprezentowany na koncercie „Gwiazdy dla Zbyszka” na antenie TVN (znajduje się na wspomnianej płycie).

W koncercie występują: Dorota Piotrowska - znakomita perkusistka, grająca z czołowymi muzykami jazzowymi w USA, Bogusław Kaczmar - wybitny pianista jazzowy „Vinyl String Quartet” - kwartet smyczkowy, który ma na swoim koncie szereg występów z czołowymi gwiazdami polskiej sceny.

Bilety w placówkach MCK-u w cenie 20 zł.

### 22 Ogólnopolski Festiwal Dzieci i Młodzieży „Piosenki Jana Wojdaka” 17 października (niedziela) - zgłoszenia do 12 października

Jan Wojdak to piosenkarz i kompozytor, lider zespołu Wawele, z którym rozpoczął współpracę w 1971 roku. Jest kawalerem Orderu Uśmiechu za działalność koncertową kierowaną do dzieci.

Celem festiwalu, którego eliminacje regionalne odbędą się w Sokolnie, jest promowanie dziecięcej i młodzieżowej twórczości artystycznej, a także wyszukiwanie młodych talentów. Ma charakter przeglądu, w którym wystąpić mogą indywidualni wykonawcy i grupy wokalne (maksymalnie 5 osób, łącznie z chórkami) w 4 kategoriach wiekowych (decyduje rok urodzenia): kategoria I do 7 lat, kategoria II od 8 lat do 11, kategoria III od 12 lat do 15, kategoria IV od 16 lat do 21.

Każdy z uczestników przygotowuje dwie piosenki z zestawu proponowanego przez organizatorów na profesjonalnym podkładzie muzycznym lub z własnym akompaniamentem. Wszyscy wykonają obowiązkowo po jednym utworze, natomiast na prośbę jury mogą dodatkowo zaprezentować drugi utwór.

Karty zgłoszeniowe na eliminacje w Domu Kultury Sokolnia przyjmowane są do dnia 12 października br. Serdecznie zapraszamy.

### Kwiat Jabłoni - koncert 23 października (sobota) godz. 20.00

Kwiat Jabłoni to jeden z najpopularniejszych polskich zespołów młodego pokolenia. Kasia i Jacek Sienkiewiczowie mają na koncie dwa świetnie przyjęte albumy. „Niemożliwe” z 2019 roku bardzo szybko osiągnęło status podwójnej platyny, natomiast najnowsze dzieło „Mogło być nic” zadebiutowało na pierwszym miejscu oficjalnej listy sprzedaży i po miesiącu pokryło się złotem. Oryginalne brzmienie, milionowe wyświetlenia pod teledyskami oraz wyprzedane trasy koncertowe stały się ich znakiem rozpoznawczym.

Muzycy dali się poznać szerszej publiczności za sprawą singla „Dziś późno pójde spać”, który do tej pory w serwisie YouTube został wyświetlony ponad 28 milionów razy. Do tej pory zagrali ponad 150 koncertów. Kwiat Jabłoni otrzymał Złotego Bączka – nagrodę publiczności dla najlepszego zespołu 25. edycji Pol'and'Rock Festival.

Bilety w placówkach MCK-u w cenie 50 zł. (mck)

## Pielgrzymowali do Kalwarii

Od 15 do 22 sierpnia w Kalwarii Zebrzydowskiej odbywały się uroczystości odpustowe ku czci Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny, w których jak co roku licznie uczestniczyli pątnicy z Imielina. Opiekę duszpasterską nad naszą parafialną pielgrzymką sprawował ks. Szymon Szolc.

Od poniedziałku 16. do środy 18 sierpnia o godzinie 8.00 w bazylice była sprawowana Msza Święta w intencji pielgrzymów, po której wszyscy wyruszali na tradycyjne „drożki”: Pana Jezusa, Matki Boskiej i Za Zmarłych.

Nie zawiodła młodzież z KSM, która zaopatrzyła pielgrzymów w śpiewniki, a ich gra na gitarach i radosny śpiew zachęcały do aktywnego uczestnictwa i dodawały sił w pokonaniu kilku kilometrowej trasy. Wieczorami przez trzy dni po zasłonięciu cudownego obrazu Matki Bożej Kalwaryjskiej, młodzież zapraszała pielgrzymów do wspólnego radosnego śpiewania, które rozbrzmiewało na terenie klasztoru do późnych godzin nocnych.

W drugim dniu pielgrzymki, ze względu na ulewny deszcz, nie odbyły się „drożki” w tradycyjnej formie. Po Mszy Świętej została odprawiona droga krzyżowa na krużgankach, podczas której przy pamiątkowej tablicy byłego przewodnika Antoniego

Komrausa, w 35. rocznicę jego ostatniej kalwaryjskiej pielgrzymki, zapalono znicze jako wyraz wdzięczności i pamięci. Następnie pątnicy udali się do kaplicy Matki Bożej Kalwaryjskiej na czuwanie modlitewne, które prowadził ks. Szymon Szolc.

W środę do pielgrzymów dołączył ks. proboszcz Eugeniusz Mura, który odprawił Mszę Świętą za zmarłych pielgrzymów. W tym dniu na „drożki” wyruszyło ponad 200 pielgrzymów, a to między innymi dzięki Kołu Emerytów i Rencistów z Imielina, które w tym dniu zorganizowało wyjazd autokarem do Kalwarii.

Na wyróżnienie zasługuje niepełnosprawny Łukasz, który w poniedziałek trasę drózek przemierzał w wózku inwalidzkim, dzięki ofiarnej pomocy rodziny Ficków. Najmłodszym uczestnikiem było dwumiesięczne niemowlę wiezione w wózku przez rodziców.

Po zakończonych drózkach pielgrzymom za udział podziękował Rafał Nowrocki, zapraszając wszystkich do kontynuowania tradycji naszej parafii i udziału w pielgrzymce w następnym roku. Specjalne podziękowania skierował do ks. Szymona Szolca, który kończył posługę duszpasterską w naszej

parafii. Dziękował za cztery lata pielgrzymowania do Kalwarii, za poświęcony czas pielgrzymom i prowadzenie drózek.

Ks. Eugeniusz Mura złożył serdeczne podziękowania za trud organizacji pielgrzymki Rafałowi Nowrockiemu, a pielgrzymom za liczny udział i modlitwy w intencji parafii. Szczególne podziękowania złożył tym, którzy nosili krzyż pielgrzymkowy na drózkach oraz gitarzystom i prowadzącej śpiew Barbarze Stolorz.

Część pielgrzymów po zakończeniu „drózek” odjechała do domu, zaś część nocowała na terenie klasztoru i brała udział w uroczystościach odpustowych, które zakończyła uroczysta suma odprawiona w niedzielę 22 sierpnia.

Kalwaria Zebrzydowska, Sanktuarium Pasyjno-Maryjne to zabytkowy zespół architektoniczno-krajobrazowy i pielgrzymkowy (bazylika, klasztor ojców bernardynów i „drożki”). Jako unikalna wartość kulturowa, przyrodnicza i kultowa został w 1999 roku wpisany na Listę Światowego Dziedzictwa UNESCO. Pielgrzymowanie do Kalwarii mieszkańców Imielina ma bardzo długą tradycję, dlatego warto ją kontynuować. (oprac. zz)



Foto: Adam Koziorz

# Witamy we wspólnocie

Dzieci ochrzczone w sierpniu w imielińskim kościele



Sara Helena Grodź  
cóрка Agnieszki i Adriana  
chrzestni: Jakub Walczysko i Alicja Walczysko



Julia Anastazja Poniszko  
cóрка Patrycji i Łukasza  
chrzestni: Mateusz Włodarski i Dorota Synowiec



Tomasz Adrian Grzyb  
syn Soni i Rafała  
chrzestni: Dariusz Gierek i Izabela Szczerbowska



Wiktoria Angelika Ziobro  
cóрка Angeliki i Adama  
chrzestni: Adrian Kosmala i Sylwia Kosmala



Stanisław Franciszek Klima  
syn Joanny i Leszka  
chrzestni: Mateusz Mrozik i Mariola Mrozik



Bartosz Dawid Miszek  
syn Marty i Dawida  
chrzestni: Artur Klakus i Dajana Miszek

Foto: da (6)

## Zawody kolarskie dla każdego

Kryterium uliczne (już 17.), mistrzostwa Imielina i zabawa rowerowa jak zwykle na początku września odbyły się w Imielinie z udziałem kilku klubów krajowych i jednego z Czech.

W zabawie rowerowej (dzieci do 6 lat) zwyciężył Tomasz Nowak, drugi był Paweł Jesionek, a trzeci Filip Kosecki. W grupie 7-8-latków 1. Bryan Harabasz z Mysłowic, 2. Karina Stolarz z Imielina, 3. Jakub Brożyna z Imielina.

W mistrzostwach Imielina (klasy I-II) 1. Małgorzata Kmiecik, 2. Franciszek Wojdyło, 3. Karina Stolarz. Klasy III-IV 1. Zofia Jesionek, 2. Wojciech Styziński, 3. Jan Pudełko. Klasy V-VI 1. Michał Jesionek, 2. Ireneusz Styziński 3. Hubert Szkołut. Klasy VII-VIII wygrał Krystian Książarczyk.

W kryterium ulicznym w grupie żaków, którzy ścigali się na dystansie 8 km, (4 okrążenia) trzeci był Michał Jesionek. W

młodzieżkach na 12 km 7 miejsce zajęła Zofia Lamik. W młodzikach na 16 km 6 miejsce zajął Ksawery Gancarz (na 37 zawodników). W kategorii junior młodszy na 24 km 3. był Jeremiasz Twardoch (na 17 zawodników).

- Trenujemy, trenujemy, chociaż epidemia ograniczyła aktywność sportową i trochę zawodników odeszło – mówi Piotr Szafarczyk, który zajmuje się kolarstwem młodzież. Inna jest obecnie sytuacja w Imielinie niż kilkanaście lat temu, dzieci i młodzież mają bardzo szeroką ofertę zajęć sportowych i rekreacyjnych. Takie zawody jak dzisiejsze popularyzują ten sport i zachęcają do uprawiania kolarstwa. Szczególnie zawody dla dzieci (zabawa rowerowa) i mistrzostwa szkół podstawowych. Pomaga mu w trenowaniu Robert Rzepka, który jest wychowankiem klubu „Imielin Team”. – Systematycznie jeździmy na



Foto: zz

zawody, jesteśmy wszędzie, może tylko mniejszą liczbą zawodników – dodaje. Klub przez lata dorobił się dobrego sprzętu i wyposażenia – jest na czym trenować. (zz)